

ACTO REQUERIDO: Coloque os seus dados nos campos 1 e 22 do CMR em transporte organizado por si

Instruções de preenchimento do CMR (campos 1 e 22) sempre que o transporte é organizado pelo comprador (opt-out e viaturas que não circulam)

Para que a BCA cumpra os regulamentos do IVA, ao realizar uma transação internacional e proceder a uma factura isenta de IVA, a BCA tem de reunir os documentos adequados que provem claramente que expediu e entregou a viatura no seu endereço comercial no país membro da UE onde está estabelecido.

Estes documentos, **nomeadamente o CMR** como guia de transporte, **têm de ser preenchidos de forma completa e correta** pela sua empresa de transportes para que tenham validade. A maior parte dos campos do CMR são muito simples e não requerem qualquer interpretação adicional, no entanto as instruções completas de preenchimento do CMR são apresentadas a seguir, a título de exemplo. Os campos 1 e 22 fazem referência às expressões “Expedidor” ou “Remetente”, o que exige alguma interpretação, que é fornecida no presente documento.

Quem é o Expedidor / Remetente dos bens?

O Expedidor / Remetente é a parte que celebrou o contrato com o transportador, pelo que, nos casos em que o cliente organiza o transporte diretamente com a empresa de transportes, adjudicando o serviço e pagando o custo diretamente com a empresa de transportes, **deve ser considerado como o Expedidor / Remetente e, por conseguinte, as suas informações devem ser indicadas nos campos 1 e 22 do CMR.**

Como deve ser entendida a definição de Expedidor / Remetente dos bens?

Em conformidade com o nº 1 do artigo 5º da Convenção CMR¹, a guia de transporte é assinada pelo expedidor e pela transportadora. Nos termos do nº 1, alíneas b) e c), do artigo 6º da Convenção CMR, a guia de remessa CMR deve conter o nome e o endereço do expedidor e o nome e o endereço da transportadora. Por conseguinte, **no contrato de transporte CMR, o expedidor é a pessoa que celebrou o contrato com a transportadora.**

Ainda de acordo com o artigo 7.º da Convenção CMR, o Expedidor será responsável por todas as despesas, perdas e danos sofridos pela transportadora devido à inexatidão ou inadequação do nome

¹ Convenção Relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR) (Génova, 19 Maio 1956), pode ser consultada aqui http://www.unece.org/fileadmin/DAM/trans/conventn/cmr_e.pdf.

e endereço do expedidor indicados no formulário da declaração de expedição CMR. Além disso, e de acordo com o artigo 10º da Convenção CMR, o Expedidor será igualmente responsável perante a transportadora por danos causados a pessoas, equipamento ou outras mercadorias, e por quaisquer despesas devidas a uma embalagem defeituosa dos bens, a menos que o defeito fosse aparente ou conhecido da transportadora quando tomou posse dos bens e não tenha feito quaisquer reservas a esse respeito. No mesmo sentido, apenas o remetente tem o direito de dispor dos bens, solicitando à transportadora que interrompa o trânsito dos mesmos, tal como previsto no artigo 12º da referida Convenção CMR.

Desta forma, só a parte que contratou o transporte pode corresponder à definição de expedidor/remetente.

Tendo em conta este facto, o Supremo Tribunal Federal dos Impostos da Alemanha decidiu que um CMR incompleto ou inexato (incluindo informações contraditórias sobre quem é o Remetente) não é aceitável como prova de entrega para uma transação internacional de viaturas isenta de IVA.

Qual é a responsabilidade do comprador em relação à exatidão e ao preenchimento do CMR?

Enquanto comprador na BCA, deve certificar-se **que informou devidamente as suas empresas de transporte de que os campos 1 e 22 do CMR devem ser preenchidos com os seus dados** nos casos em que tenha organizado o transporte e contratado diretamente com a empresa de transporte.

A partir deste momento, a **BCA reserva-se o direito de recusar os CMR que estejam incompletos e/ou incorretamente preenchidos, nomeadamente no que se refere aos campos 1 e 22.**

Lista de verificação do preenchimento do CMR:

Relembramos as instruções de preenchimento do CMR, conforme em **Anexo**:

- **Campo 1** – Expedidor / Remetente – **A sua informação** (nome legal, morada, país) como Comprador que adquiriu as viaturas à BCA e que contratou diretamente o transportador;
- **Campo 2** – Consignatário / Destinatário – **A sua informação** (nome legal, morada, país) como Comprador que adquiriu as viaturas à BCA, que contratou diretamente o transportador e irá receber a entrega;
- Campo 3 – Local de entrega - O seu endereço de entrega aprovado (de acordo com as normas de conformidade da BCA);
- Campo 4 – Local e data de recolha dos bens – Centro (morada, cidade, país) e data em que os bens são recolhidos pelo transportador;
- Campo 6 a 12 - Identificação das viaturas adquiridas e transportadas (e.g., marca, modelo, VIN, matrícula);
- Campo 16 – Transportadora – Nome, morada, país do transportador contratado para o transporte;
- Campo 21 - Local e data do registo da CMR;
- **Campo 22** - Assinatura e carimbo do Expedidor - **O seu carimbo e assinatura**, na qualidade de Comprador que comprou as viaturas à BCA e que contratou diretamente o transportador (igual aos campos 1 e 2). Caso o seu carimbo não esteja disponível no início do transporte, solicite à empresa de transporte que preencha os seus dados (nome legal, morada, país) antes do início do transporte e acrescente o seu **carimbo e assinatura** após a conclusão da entrega;
- Campo 23 - Assinatura e carimbo do transportador (igual ao da empresa de transporte no campo 16);

- **Campo 24** - Data de receção, assinatura e carimbo do Destinatário - **O seu carimbo, assinatura e data de receção** das viaturas, e na qualidade de Comprador que comprou as viaturas à BCA, que contratou diretamente o transportador e recebeu a entrega (igual aos campos 1, 2 e 22).

Que documentos são necessários à BCA para a emissão da documentação da viatura?

Para que a BCA possa fornecer-lhe a documentação das viaturas adquiridas, deverá facultar à BCA os seguintes documentos:

- (i) Declaração de Entrega preenchida com os dados relativos à entrega;
- (ii) CMR emitido pela empresa transportadora de acordo com as instruções anteriores (note-se que, no caso de a entrega ser efetuada em vários percursos, terá de fornecer à BCA todos os CMRs correspondentes a todo o trajeto desde o recinto da BCA até à sua morada de entrega);
- (iii) Apólice de seguro do transportador válida à data do transporte (caso não a tenha fornecido previamente à BCA).

Se algum dos documentos acima referidos não cumprir as normas de conformidade exigidas, a BCA pode solicitar outros documentos ou provas de que os bens foram entregues no seu endereço de entrega aprovado, antes de emitir os documentos de registo da viatura.

Em particular, se as guias de transporte CMR estiverem incorretamente preenchidas nos campos 1 e 22, por não identificarem a sua empresa como Expedidor / Remetente, a BCA poderá recusá-las e ter de cobrar o respetivo IVA local do país de venda para poder expedir os documentos da viatura.

Caso necessite de mais esclarecimentos ou tenha dúvidas sobre este assunto, queira contactar a sua Equipa de Suporte na BCA.

ANEXO

1 Exemple pour expéditeur Exemplaar voor afzender Exemplar für Absender		LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT				CMR AVC-2002		Code transporteur Vervoerderscode Code Frachttarief		No Nr			
1 Afzender (naam, adres, land) Consignor (name, address, country)						Indien de zwaarwegende plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag afwende in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. NL							
A sua informação (nome legal, morada, país) como o Comprador que se associou diretamente com a transportadora						Indien de zwaarwegende plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door via's Stichting Vervoeradres goedgekeurd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.							
2 Bestemmende (naam, adres, land) Consignee (name, address, country)						16 Vervoerder (naam, adres, land) Carrier (name, address, country)							
A sua informação (nome legal, morada, país) como o Comprador que vai receber a entrega						Transportadora (deve ser igual campo 23)							
3 Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen Place of delivery of the goods						17 Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) Successive carriers (name, address, country)							
A sua morada de entrega aprovada de acordo com as normas de conformidade da BCA													
4 Plaats en datum van inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) Place and date of taking over the goods						18 Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder Carrier's reservations and observations							
Recolha (local e data) = parque BCA													
5 Bijgevoegde documenten Annexed documents													
6 Merken en nummers Marks and Nos		7 Aantal colli Number of packages		8 Wijze van verpakking Method of packing		9 Aard der goederen Official transport designation		10 Statistisch nummer Statistical number		11 Bruto gewicht in kg Gross weight in kg		12 Volume in m ³ Volume in m ³	
Descrição dos bens Obrigatório ter o VIN (17 dígitos) ou VIS (últimos 8 dígitos do VIN) e/ou número da matrícula, marca, modelo de cada viatura													
13 Instructies afzender Sender's instructions						19 Speciale overeenkomsten Special agreements							
14 Frankeringsvoorschot Directions to freight payment						20 Tijdstempel Timestamp		Aankomst Arrival		Vertrek Departure		Totale tijd Total time	
21 Opgemaakt te Established in						22		23		24			
Local e data do documento						A sua assinatura e carimbo enquanto comprador que contratou diretamente a transportadora (igual aos campos 1 e 2)		Transportadora (deve ser igual ao campo 16) Assinatura e carimbo		Ontvangst der goederen, datum Goods received, date			
Handtekening en stempel van de afzender Signature and stamp of the sender						Handtekening en stempel van de vervoerder Signature and stamp of the carrier		Handtekening en stempel van de geadresseerde Signature and stamp of consignee		Plaats de aan Place of at A sua assinatura, carimbo e data de recepção como Comprador que recebe a entrega			

Model (EU) www.printcmr.com.nl/de_fr [19+21+22](http://www.printcmr.com.nl/de_fr) [1-15](http://www.printcmr.com.nl/de_fr) [Uitgave PrintCMR versie PDF](http://www.printcmr.com.nl/de_fr) [Versie 14.1](http://www.printcmr.com.nl/de_fr) [Approved By](http://www.printcmr.com.nl/de_fr)